

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Улица, број, sprat	<i>Јелвјежма бр. 11.</i>	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Јелмек Ханс</i>	
Занимање — Zanimanje	<i>Учиница.</i>	
Држављанство — Državljanstvo	<i>Аустријско</i>	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>21. VII - 1910. год.</i>	
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Бер / Аустрија /</i>	
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	---	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>не ожен</i>	
Вера — Vera		
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Емир Стаула Мојсијева</i>	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>из Аустрије.</i>	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА.
NAPOMENA.

Станар — Stanar

Јелмек Ханс

(датум) *28. VII 1936. год.*
(datum)

(место) *Београд.*
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјаве	Улица — Улица	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјаве	Где одлази Gde odlazi
<i>28. VII 1936</i>	<i>Јеврејска</i>	<i>14.</i>	<i>Амизумид Обиштон</i>	<i>16. IX. 36</i>	<i>Ser</i>

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД